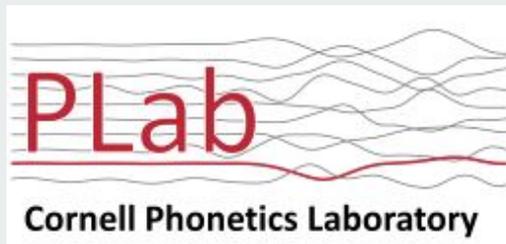
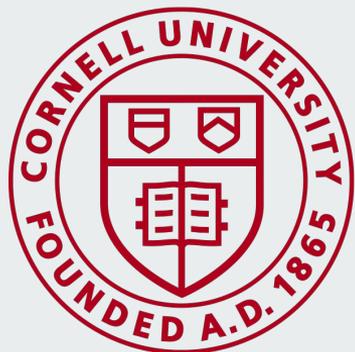


Domain Generalization: Cheyenne vowel devoicing



Rachel Vogel
Cornell University
rcv44@cornell.edu
NELS 51, Saturday 7 Nov. 2020

Outline



- Introduction
 - Cross-linguistic overview of vowel devoicing
 - Domain Generalization
- Cheyenne background
- Vowel devoicing 1: phrase-final devoicing (phonetically grounded)
- Vowel devoicing 2: “penultimate” devoicing (no phonetic motivation)
- Proposal
- Conclusion

Vowel devoicing cross-linguistically



- Vowel devoicing is common areal feature in the Plains region of North America where Cheyenne is spoken
(Ladefoged and Maddieson 1996; Oberly and Kharlamov 2015)
- Also attested across a wide range of language families and regions of the world
 - e.g., East Asia, South Asia, Oceania, Europe, Africa, the Middle East, and elsewhere in North and South America (Greenberg 1969; Gordon 1998)

Vowel devoicing cross-linguistically



- Vowel devoicing typically fits into one of two categories in terms of the environments in which it occurs (Greenberg 1969; Gordon 1998):
 - Adjacent to voiceless consonants
 - Adjacent to the right edge of a prosodic domain

Common accounts of vowel devoicing



- Phonological analyses typically attribute voicelessness to some laryngeal feature ([-voice] or [spread glottis] e.g., Lipski 1990; Cho 1993; Tsuchida 1997; 2001)
 - Spreads from adjacent voiceless consonant (i.e. assimilation)
 - Or is inserted
- Phonetic accounts attribute voicelessness to
 - Gestural overlap: glottal adduction for vowel and abduction for voiceless consonant
 - Decreased subglottal air pressure at ends of long streams of speech
 - Opening of glottis in anticipation of a pause
(e.g., Dauer 1980; Jun and Beckman 1993; Gordon 1998; Smith 2003)

Domain Generalization



- Historical phenomenon in which utterance-edge phonetic effect becomes phonologized and then extended to smaller prosodic domains
- Proposed to account for synchronic phonological word-edge processes that are not themselves phonetically grounded but would be at utterance boundaries
 - e.g., word-final obstruent devoicing, avoidance of high tones word-finally
(Myers and Padgett 2014; Padgett 2015)

Cheyenne



- Plains Algonquian, spoken in Montana and Oklahoma
 - Data in talk from pre-existing materials:
 - grammar, Leman 2011
 - online dictionary with audio, Fisher et al. 2017
 - papers, e.g., Leman and Rhodes 1978
 - archival recordings of narrative texts, Olson 1965; Leman 1980
- * I would like to acknowledge the Cheyenne language and speakers and everyone who has done work to document the language.*

Cheyenne

Consonants

| | bilabial | dental | post-alveolar | velar | glottal |
|--------------|----------|--------|---------------|-------|---------|
| stops | p | t | | k | ʔ |
| affricates | | (ts) | | | |
| fricatives | | s | ʃ | (x) | h |
| nasals | m | n | | | |
| approximants | v | | | | |

Vowels

| | | |
|---|---|---|
| e | | o |
| | a | |

Voiceless vowels written with IPA diacritic: **ᵻ**

(Inventory from Lemmon 2011)

Cheyenne

Consonants

| | bilabial | dental | post-alveolar | velar | glottal |
|---------------------|----------|--------|---------------|-------|---------|
| stops | p | t | | k | ʔ |
| affricates | | (ts) | | | |
| fricatives | | s | ʃ | (x) | h |
| nasals | m | n | | | |
| approximants | v | | | | |

All voiceless consonants are **obstruents**

Vowels

| | | |
|---|---|---|
| e | | o |
| | a | |

Voiceless vowels written with IPA diacritic: **ᵻ**

(Inventory from Lemmon 2011)

Cheyenne

| Consonants | | | | | |
|--------------|----------|--------|---------------|-------|---------|
| | bilabial | dental | post-alveolar | velar | glottal |
| stops | p | t | | k | ʔ |
| affricates | | (ts) | | | |
| fricatives | | s | ʃ | (x) | h |
| nasals | m | n | | | |
| approximants | v | | | | |

| Vowels | | |
|--------|---|---|
| e | | o |
| | a | |

Voiceless vowels written with IPA diacritic: **ɤ**

All voiceless consonants are **obstruents**

Two contrastive tones: high (´), low

(Inventory from Lemán 2011)

Word-internal sequences of multiple consonants permitted



[m̩^htaoʔkeme] ‘coffee bean’

[heʔékaʔeʃkóne] ‘girl’

Morphological evidence for underlying word-final consonants



[póesonⁿ-o] ‘cats’

/póésónⁿ/ ‘cat’

[ʃéʔʃenovot^t-o] ‘snakes’

/ʃéʔʃenovot^t/ ‘snake’

[hóhkó^x-ə̯stse] ‘axes’

/hóhkó^ʃ/ ‘axe’

But on the surface, word-final codas are avoided

- Final sonorants are deleted

/póésón/ [póéso] ‘cat’

- Final obstruents are followed by epenthetic <e>

/ʃéʔʃenovot/ [ʃéʔʃenovotse] ‘snake’

/hóhkóʃ/ [hohkoxe] ‘axe’

(Leman 2011; Fisher et al. 2017)

Extensive vowel devoicing



- Two processes focused on here restricted to one syllable toward end of word or phrase
- Additional word-internal process targeting low tone vowels followed by voiceless fricatives

Red vowels (**ᶞ**) = devoiced by the process I am discussing at the moment

Blue vowels (**a**) = voiced when we'd otherwise expect them to devoice

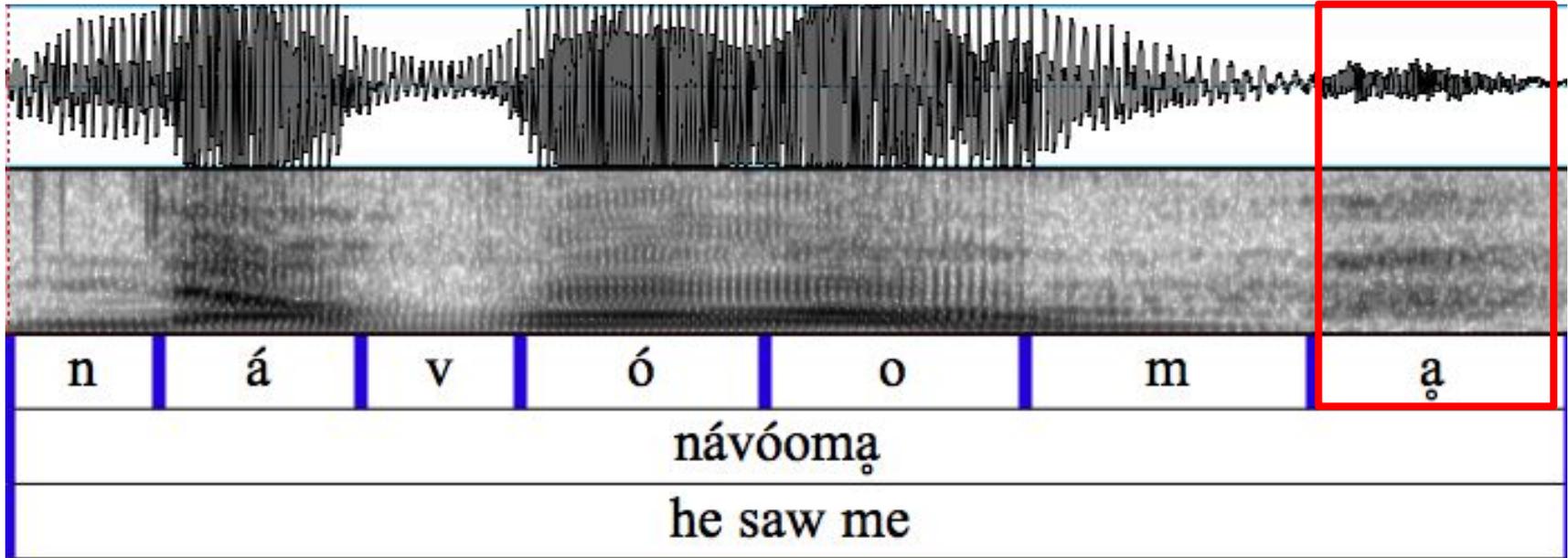
Vowel devoicing 1: phrase-final devoicing



[návoómo méf_̥e] ‘I see the woodtick’ (Leman & Rhodes 1978)

- Typical of domain-final vowel devoicing patterns cross-linguistically (cf. typologies in Greenberg 1969; Gordon 1998)
- Phonetically grounded (e.g., Gordon 1998)

Vowel devoicing 1: phrase-final devoicing



Can occur without adjacent voiceless consonant



[návóom_ə] ‘he saw me’ (Fisher et al. 2017)

- So feature spreading would not work
- Instead, feature inserted (or floating) at phrase boundary

Vowel devoicing 2: “penultimate” devoicing



- Surface penultimate vowels devoice in *some words* before voiceless consonants in words ending with an [e]

[heʔ^otse] ‘neck’ (Leman 2011)

[námeʔtatónɘʃévém^ase] ‘what in the world should I do?’ (Olson 1965; Leman 1980)

[oe]k^ese] ‘dog’ (Leman 2011)

Only occurs before voiceless consonants

- Can be understood as assimilatory process, accounted for with leftward spreading of a laryngeal feature from a voiceless consonant to preceding vowel

heʔtse 'neck'
↓
[F]

Only occurs before voiceless consonants

- Can be understood as assimilatory process, accounted for with leftward spreading of a laryngeal feature from a voiceless consonant to preceding vowel

heʔtse 'neck'
↓
[F]

- But why in only one specific syllable in the word?

Only occurs before voiceless consonants

- Can be understood as assimilatory process, accounted for with leftward spreading of a laryngeal feature from a voiceless consonant to preceding vowel

heʔotse 'neck'
↓
[F]

- But why in only one specific syllable in the word?
- Assimilatory vowel devoicing typically occurs across an entire prosodic domain
 - e.g., Cheyenne vowel devoicing before voiceless fricatives

Only occurs before voiceless consonants



- Can be understood as assimilatory process, accounted for with leftward spreading of a laryngeal feature from a voiceless consonant to preceding vowel

heʔ^otse 'neck'

[F]

- But why in only one specific syllable in the word?
- Assimilatory vowel devoicing typically occurs across an entire prosodic domain
 - e.g., Cheyenne vowel devoicing before voiceless fricatives
 - e.g., Japanese, Comanche, Acoma (Tsuchida 2001; Cho 1993)

Cannot be predicted only from surface environment



[vóhpomaʔohtse] ‘salt’ vs. [nenəheʔohtse] ‘(you) go there’ (Leman 2011)

- Only in underlying word-final syllables followed by epenthetic <e> on the surface (Leman and Rhodes 1978)

[seoʔotse] ‘ghost’

[séot-o] ‘ghosts’ (Leman 2011)

[nótaxe] ‘warrior’

[nótaxe-oʔo] ‘warriors’ (Fisher et al. 2017)

- Makes reference to form prior to <e> epenthesis

If this process occurs before <e> epenthesis, it is domain-final


/heʔot/ → heʔot → [heʔ^otse] ‘neck’

- Thus, we are left with a phonetically *ungrounded* word-final process but that would be phonetically grounded utterance-finally
- As well as a phonetically well-motivated phrase-final process

[néméhot^atse] ‘I love you’ (Fisher et al. 2017)

Two domain-final vowel devoicing processes



| | Word-final | Phrase-final |
|---|----------------------------------|---------------------|
| Order relative to <e> epenthesis | Before <e> epenthesis | With <e> epenthesis |
| Segmental environment | Only before voiceless consonants | Any |
| Source of [-voice] | Spreading | Insertion |

Proposal



- Both processes due to same preference for [-voice] at domain edges
- Family of constraints:
 - $*V_{[+voice]}C_0]_{\text{PhPh}}$ - no voiced vowels at the end of a phrase
 - $*V_{[+voice]}C_0]_{\text{wd}}$ - no voiced vowels at the end of a word

Different sources of [-voice] from different constraint rankings

- $*V_{[+voice]} C_0]_{PhPh} \gg DEP[Lar] \gg *V_{[+voice]} C_0]_{wd}$
 - $*V_{[+voice]} C_0]_{PhPh} \gg DEP[Lar]$: insertion of [-voice]
 - $DEP[Lar] \gg *V_{[+voice]} C_0]_{wd}$: devoicing only if [-voice] can spread

Different orderings accomplished within Stratal OT

(Bermúdez-Otero 2018; Kiparsky 2000)



- Three strata: stem, word, phrase
(roughly = cyclic, post-cyclic, post-lexical in lexical phonology)
- Output of one stratum → input to next stratum
- Limited reranking possible: constraint promotion to undominated position from one stratum to the next
- Word-final devoicing at word-stratum
- <e> epenthesis and phrase-final devoicing at phrase-stratum

Word-final devoicing at word-stratum

| heʔot | DEP[Lar] | *V _{[+voice]C0} wd | ID[voice] | *V _[-voice] |
|------------|----------|-----------------------------|-----------|------------------------|
| a. heʔot | | *! | | |
| → b. heʔot | | | * | * |

/heʔot/ → heʔot 'neck'

Word-final devoicing at word-stratum

| heʔot | DEP[Lar] | *V _{[+voice]C₀} wd | ID[voice] | *V _[-voice] |
|------------|----------|--|-----------|------------------------|
| a. heʔot | | *! | | |
| → b. heʔot | | | * | * |

/heʔot/ → heʔot 'neck'

| póésono | DEP[Lar] | *V _{[+voice]C₀} wd | ID[voice] | *V _[-voice] |
|--------------|----------|--|-----------|------------------------|
| → a. póésono | | * | | |
| b. póésono | *! | | * | * |

/póésono/ → póésono 'cats'

No <e> epenthesis at word-stratum

- DEP, MAX(obs), MAX >> *CODA]_{wd}

| heʔot | DEP | MAX(obs) | *CODA] _{wd} | DEP[Lar] | *V _[+voice]C0] _{wd} | ID[voice] | *V _[-voice] |
|------------|-----|----------|----------------------|----------|---|-----------|------------------------|
| a. heʔot | | | * | | *! | | |
| → b. heʔot | | | * | | | * | * |
| c. heʔotse | *! | | | | * | | |
| d. heʔo | | *! | | | * | | |

/heʔot/ → heʔot 'neck'

Promotion of *CODA]_{wd} and MAX(obs) at phrase-stratum

- *CODA]_{wd}, MAX(obs) >> DEP

| heʔ _ᵛ ot | *CODA] _{wd} | MAX(obs) | DEP |
|---------------------------|----------------------|----------|-----|
| a. heʔ _ᵛ ot | *! | | |
| b. heʔ _ᵛ o | | *! | |
| →c. heʔ _ᵛ otse | | | * |

heʔ_ᵛot → [heʔ_ᵛotse] 'neck' (in phrase-medial position)

Two domain-final processes on consecutive syllables at phrase-stratum

| heʔot] _{PhPh} | *CODA] _{wd} | MAX(obs) | DEP | V _[+voice] C ₀] _{PhPh} | DEP[Lar] | ID[voice] | *V _[-voice] |
|------------------------|----------------------|----------|-----|--|----------|-----------|------------------------|
| a. heʔot | *! | | | | | | * |
| b. heʔo | | *! | | | | | * |
| c. heʔotse | | | * | *! | | | * |
| → d. heʔotse | | | * | | * | * | ** |
| e. heʔotse | | | * | | * | **! | * |

heʔot → [heʔotse] ‘neck’ (in phrase-final position)

Conclusion



- Two different domain-final vowel devoicing processes in Cheyenne
- Due to post-lexical <e> epenthesis, domain-final environment of one process is obscured on surface
- Both processes can be attributed to same type of markedness constraint that must be satisfied at multiple prosodic domains
- In this way, the word-level process is neither as typologically unexpected nor phonologically unmotivated as it first appears

Conclusion



- Word-final devoicing does not have phonetic motivation on its own, may be a case of Domain Generalization (Myers and Padgett 2014)
 - In fact, word-final vowel devoicing could be understood this way cross-linguistically
- Post-lexical <e> epenthesis allows us to identify two separate processes
- What has been generalized here is a preferred surface configuration (markedness constraint) rather than a specific phonological process
- Due to different constraint rankings, surface preference for voiceless vowels is achieved by different processes at different domains

References



- Bermúdez-Otero, R. 2018. Stratal Phonology. In S.J. Hannahs and A. R. K. Bosch (eds), *The Routledge Handbook of Phonological Theory*, 100-134.
- Cho, Y-M Y. 1993. The phonology and phonetics of ‘voiceless’ vowels, *BLS* 19, 64-75.
- Fisher, L., W. Leman, L. Pine Sr., & M. Sanchez. 2017. *Cheyenne Dictionary*. Chief Dull Knife College.
- Gordon, Matthew (1998). The phonetics and phonology of non-modal vowels: A crosslinguistic perspective. In *Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society (BLS) 24*, pp. 93–105
- Greenberg, Joseph H. 1969. Some methods of dynamic comparison in linguistics. In *Substance and structure of language*, pp. 147–203
- Kiparsky, P. 2000. Opacity and cyclicity. *The Linguistic Review*, 17(2-4), 351-366.
- Ladefoged, Peter and Ian Maddieson. 1996. *The sounds of the world’s languages*. Vol. 1012. Blackwell, Oxford
- Leman, W. 2011. *A Reference Grammar of the Cheyenne Language*. Lulu Press.

References



- Leman, W. & R. Rhodes. 1978. Cheyenne vowel devoicing. In C. Cowan (ed), Papers of the Ninth Algonquian Conference, 3-24.
- Lipski, John. 1990. Aspects of Ecuadorian Vowel Reduction. In *Hispanic Linguistics*. 4.1, pp. 1-19.
- Myers, S., and Padgett, J. 2014. Domain generalisation in artificial language learning. *Phonology*, 31(3), 399-433.
- Padgett, J. 2015. Word-Edge Effects as Overphonologization of Phrase-Edge Effects. Proceedings of the 32nd West Coast Conference on Formal Linguistics. In Steindlet, U. et al.(eds.), Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project. 2015.
- Oberly, Stacey and Viktor Kharlamov. 2015. The phonetic realization of devoiced vowels in the Southern Ute language. In *Phonetica* 72.1, pp. 1–19.
- Olson, Donald. 1968. Cheyenne Texts and Grammar Notes. Mimeographed ms. Philadelphia, PA.
- Tsuchida, A. 2001. Japanese vowel devoicing: Cases of consecutive devoicing environments. *Journal of East Asian Linguistics*, 10(3), 225-245.



THANK YOU!

Though all data in this paper comes from pre-existing materials, I would like to acknowledge the Cheyenne speakers and the Cheyenne language, as well as those who have done work to document it.

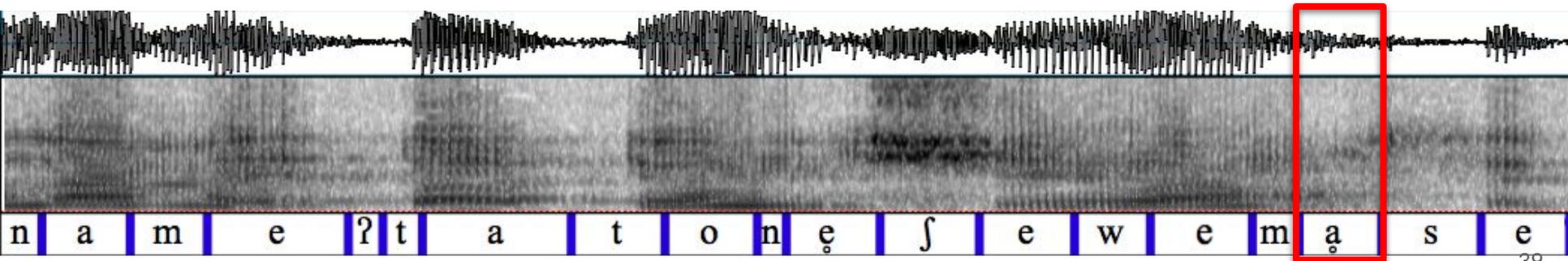
I would also like to thank members of the Cornell Linguistics Department for their feedback on various stages of this project.

Vowel devoicing 2: “penultimate” devoicing

- Surface penultimate vowels devoice in *some words* before voiceless consonants in words ending with an [e]

[heʔ_otse] ‘neck’ (Leman 2011)

[námeʔtatónɛʃévém_ase] ‘what in the world should I do?’ (Olson 1965; Leman 1980)

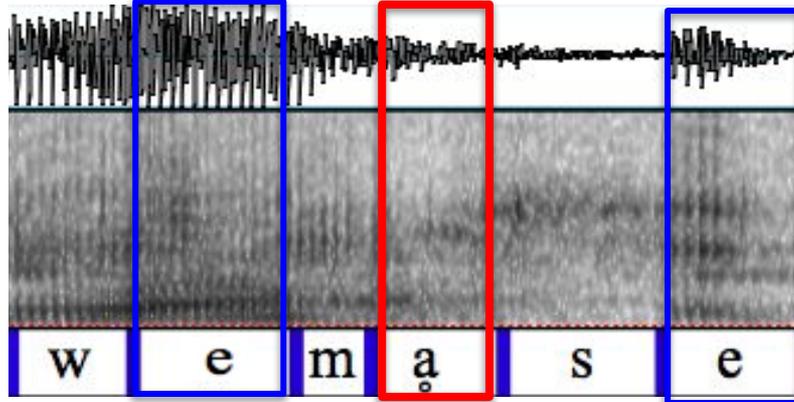


Vowel devoicing 2: “penultimate” devoicing

- Surface penultimate vowels devoice in *some words* before voiceless consonants in words ending with an [e]

[heʔ^otse] ‘neck’ (Leman 2011)

[námeʔtatónɛʃévém^ase] ‘what in the world should I do?’ (Olson 1965; Leman 1980)



Word-final devoicing at word-stratum



- *RightSpreading >> *V_[+voice]C₀wd
 - /nótaxe/ → [nótaxe] ‘soldier’ (not [nótaxɛ̥])